

REPÚBLICA DE CHILE
 UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE
 DEPARTAMENTO DE RELACIONES INTERUNIVERSITARIAS E
 INTERNACIONALES

APRUEBA CONVENIO ENTRE LA UNIVERSIDAD DE
 SANTIAGO DE CHILE Y RHEINMAIN UNIVERSITY OF
 APPLIED SCIENCES WIESBADEN RÜSSELSHEIM,

SANTIAGO, 000101 04.01.19.

VISTOS: El DFL. N° 149 de 1981, del Ministerio de Educación, y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República.

CONSIDERANDO:

La importancia para la Universidad de Santiago de Chile de promover la cooperación académica e interinstitucional e internacional y fomentar las relaciones bilaterales de carácter académico.

RESUELVO:

APRUEBSE el convenio, suscrito entre la Universidad de Santiago de Chile y Rheinmain University of Applied Sciences Wiesbaden Rüsselsheim, Alemania, con fecha 28 de Agosto de 2018 y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO PARA EL INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES Y PERSONAL DOCENTE ENTRE RHEINMAIN UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES WIESBADEN RÜSSELSHEIM (ALEMANIA) Y LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE (CHILE) A TRAVÉS DE SU FACULTAD DE ADMINISTRACIÓN Y ECONOMÍA (FAE).

Con el fin de promover el entendimiento internacional y mejorar las oportunidades educativas de sus estudiantes, la Rheinmain University of Applied Sciences Wiesbaden Rüsselsheim en adelante denominada como "HSRM", con domicilio legal en Kurt-Schumacher-Ring 18, 65197, Wiesbaden (Alemania), representada para estos efectos por su Vice-Presidente para asuntos académicos e Internacionales, Prof. Dr. Christiane Jost y la Universidad de Santiago de Chile, más adelante nombrada como UdeSantiago de Chile, Rut N° 60.911.000-7 a través de su Facultad de Administración y Economía (FAE) de representada en este acto por su Decano Dr. Jorge Friedman, con domicilio legal en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 3363, Comuna de Estación Central, Santiago de Chile, establecen este Acuerdo para el intercambio de estudiantes y personal docente, en los siguientes términos:

ARTICULO 1º: El objetivo del presente Convenio es posibilitar el intercambio regular de estudiantes y personal docente entre la FAE de la UdeSantiago de Chile y HSRM en forma continua.

ARTICULO 2º: Cada año las entidades podrán intercambiar hasta 10 estudiantes de pregrado para realizar estudios durante un semestre o un año académico en la entidad anfitriona. Ambas instituciones se comprometen a revisar anualmente el número de estudiantes de intercambio y procurarán ajustarlo para lograr un equilibrio durante el período de vigencia del presente convenio.

AGREEMENT BETWEEN THE RHEINMAIN UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES WIESBADEN RÜSSELSHEIM (GERMANY) AND THE UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE (CHILE) THROUGH ITS FACULTY OF ADMINISTRATION AND ECONOMICS (FAE) FOR THE EXCHANGE OF STUDENTS AND TEACHING STAFF.

To promote international understanding and to enhance educational opportunities for their students, the RheinMain University of Applied Sciences Wiesbaden Rüsselsheim, hereinafter referred to as "HSRM", located at Kurt-Schumacher-Ring 18, 65197 Wiesbaden (Germany), represented by its Vice-President for Academic and International Affairs, Prof. Dr. Christiane Jost, and the Universidad de Santiago de Chile , hereinafter referred to as UdeSantiago de Chile, , Tax ID 60.911.000-7 through its Faculty of Administration and Economics (FAE), represented by its Dean, Dr. Jorge Friedman, located at Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 3363, Santiago, Estación Central - Chile, hereby establish this Agreement for the exchange of students and teaching staff, as follows:

ARTICLE 1º: The purpose of this Agreement is to allow regular exchange of students and teaching staff between the FAE of the UdeSantiago de Chile and the HSRM.

ARTICLE 2º: Each year both entities may exchange up to 10 fulltime undergraduate students for a semester or an academic year of study at the host entity. Both institutions commit to check annually the number of exchange students in order to ensure the exchange of the same number of students while this agreement is valid.

